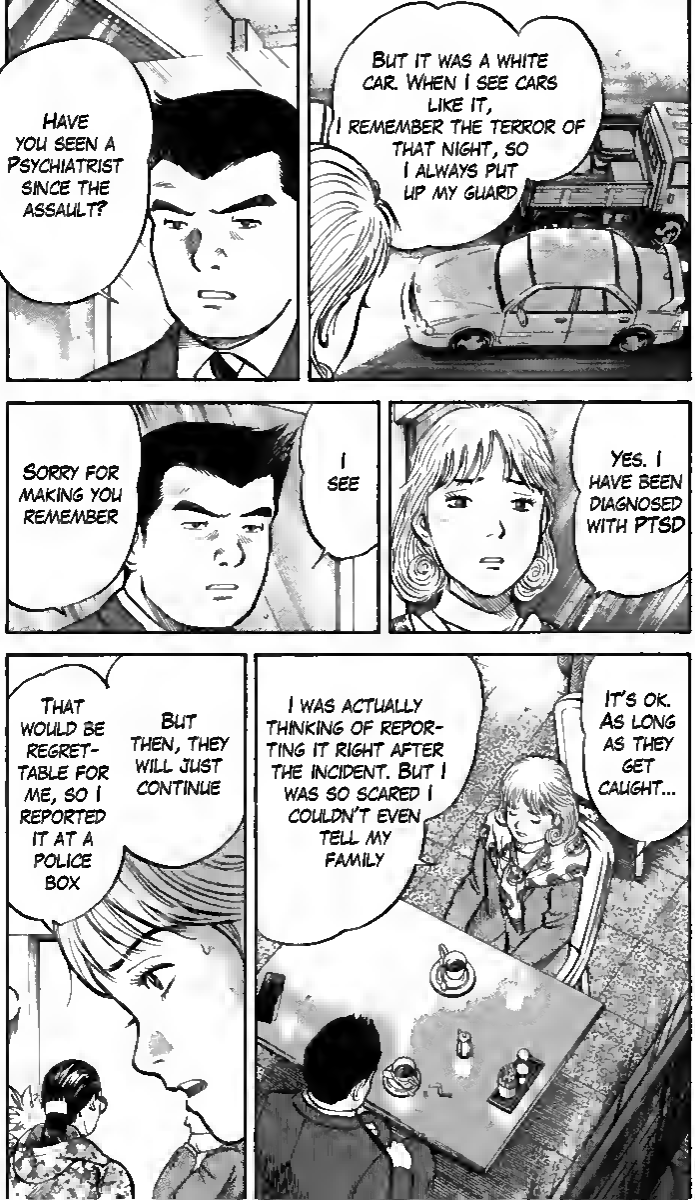
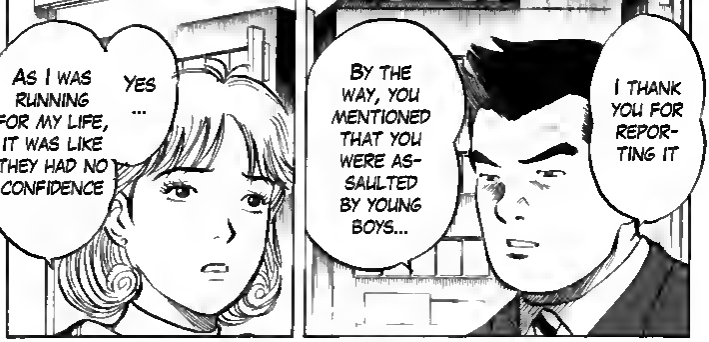
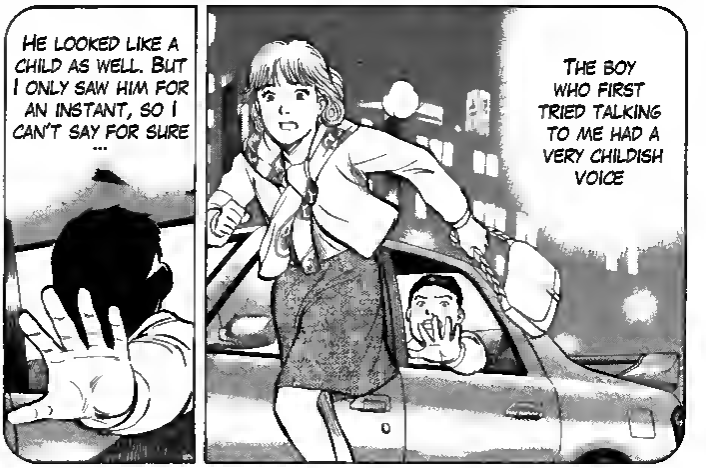
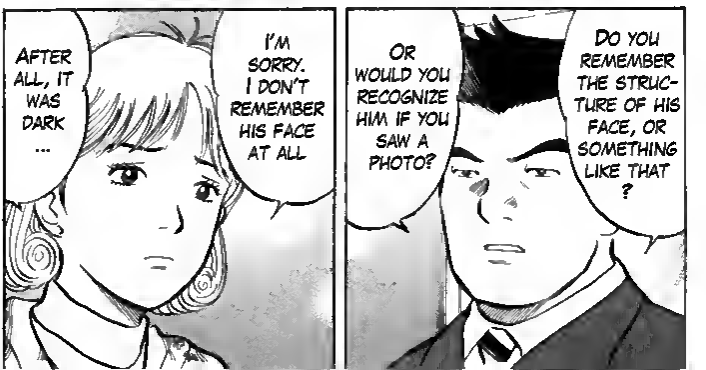

HAVE YOU SEEN A PSYCHIATRIST SINCE THE ASSAULT?
BUT IT WAS A WHITE CAR. WHEN I SEE CARS LIKE IT, I REMEMBER THE TERROR OF THAT NIGHT, SO I ALWAYS PUT UP MY GUARD
I SEE
SORRY FOR MAKING YOU REMEMBER
YES. I HAVE BEEN DIAGNOSED WITH PTSD
THAT WOULD BE REGRETTABLE FOR ME, SO I REPORTED IT AT A POLICE BOX
BUT THEN, THEY WILL JUST CONTINUE
I WAS ACTUALLY THINKING OF REPORTING IT RIGHT AFTER THE INCIDENT. BUT I WAS SO SCARED I COULDN'T EVEN TELL MY FAMILY
IT'S OK. AS LONG AS THEY GET CAUGHT...


I THANK YOU FOR REPORTING IT
BY THE WAY, YOU MENTIONED THAT YOU WERE ASSAULTED BY YOUNG BOYS...
YES ...
AS I WAS RUNNING FOR MY LIFE, IT WAS LIKE THEY HAD NO CONFIDENCE


THE BOY WHO FIRST TRIED TALKING TO ME HAD A VERY CHILDISH VOICE
HE LOOKED LIKE A CHILD AS WELL. BUT I ONLY SAW HIM FOR AN INSTANT, SO I CAN'T SAY FOR SURE ...


DO YOU REMEMBER THE STRUCTURE OF HIS FACE, OR SOMETHING LIKE THAT ?
OR WOULD YOU RECOGNIZE HIM IF YOU SAW A PHOTO?
I'M SORRY. I DON'T REMEMBER HIS FACE AT ALL
AFTER ALL, IT WAS DARK ...

ABOUT HOW MANY WERE IN THE CAR?
THREE OR FOUR... I THINK SO...

DO YOU REMEMBER ANYTHING ELSE?
I'M SORRY ...

THIS IS NO DOUBT A KIDNAPPING CASE
IT'S VERY POSSIBLE THAT SACHIKO-SAN WAS TAKEN AWAY BY THE BOYS IN THAT CAR
...

AH
ドドド

WE'RE IN TROUBLE...
AND SO... WE'RE LOOKING FOR THEM AS WELL.
REALLY ?!
EH?!
WELL... I'LL COME AGAIN.
...
FUCK.

THE GIRL'S SISTERS IS AFTER HIM, SO NOW WE HAVE TO GIVE HER BACK, AM I RIGHT?!
FUCK-ING BRAT, BETRAYING US!
HIROKI IS BEING CHASED BY THE YAKUZA ...
WHAT SHOULD I DO?
THAT'S RIGHT...
AH!
I'M SURE I HAD THAT DETECTIVE'S BUSINESS CARD...

HELLO?
HIRO-KI?!
WHERE ARE YOU?
Hey... it's me.
BECAUSE YOU JUST LEFT WITHOUT SAYING ANYTHING TO ME.
N-No... I don't have anything to do with them.
ARE YOU BEING CHASED BY THEM?!
Huh? Yakuza?!
THAT MIYAMOTO CAME TODAY TOO. SAYING THIS AND THAT ABOUT THAT YAKUZA...

I'M NOT BEING CHASED BY THE YAKUZA AT ALL.
MOM, LISTEN. WHATEVER THAT MIYAMOTO SAYS IS A LIE!

HIROKI... WHAT THE HECK ARE YOU DOING ...
I'M JUST SO SCARED...

...
Why don't you come back home?
Come back home and explain it all to me.

I DON'T KNOW WHAT THAT GUY WILL DO...
MAYBE EVEN TO MOM...

I GOT IT...
I'LL COME BACK HOME TOMORROW.
R-Really? I'll be waiting.

...
ピピピ

How many days have passed since then ...?

The moon... so round...

A SHAMELESS E-A RECRUIT PAGE

WHAT WE'RE LOOKING FOR

E-A

TRANSLATORS

JAPANESE, CHINESE, OR FRENCH

EDITORS

KNOW YOUR WAY AROUND PHOTOSHOP
AND WILLING TO DO REDRAWS

QUALITY CHECKERS

NEED EXPERIENCE IN OTHER GROUPS

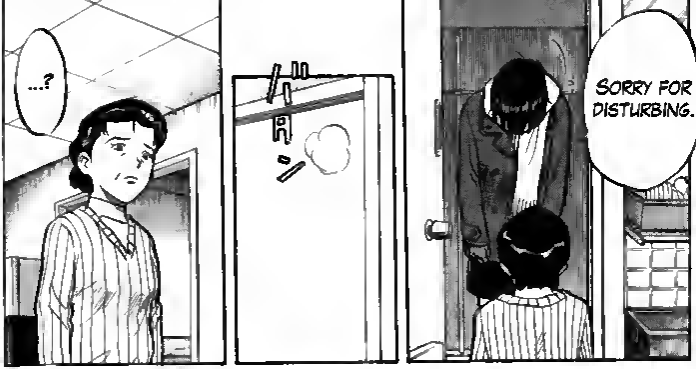
RAW PROVIDERS

LIVE IN JAPAN, FRANCE, OR
TAIWAN AND HAVE A SCANNER

post on our forum, email us or talk to fleshcut in irc

W-WHO IS IT?
KNOCK KNOCK KNOCK
ガチャ
SORRY FOR COMING SO LATE AT NIGHT.
MY NAME IS OSAWA MIKI FROM THE SAME SCHOOL.
WHAT DO YOU WANT?
THE LIGHTS WERE ON TODAY, SO...
HELLO ...
UM... IS HIROKI-KUN HOME?

Did you come because you were worried?
U-Um... Hiroki-kun, he's hasn't been coming to school for quite a while now ...
What do you want with him?
You see, Hiroki-kun has been staying at a friend's place. He's coming back tomorrow
Thank you...
Please tell him that Osawa Miki wants to see him.
If so, I'll come by tomorrow again.
What?! Tomorrow?
O-Okay ...


...?
Sorry for disturbing.

Right...

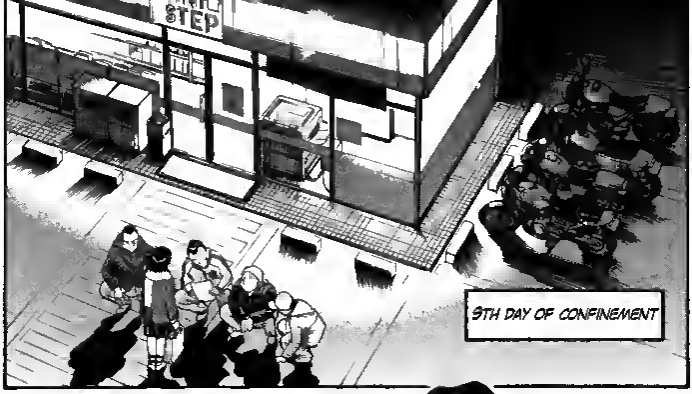
E-Ex-cuse me!
Knock Knock Knock
Here. It's my phone number.
Can you please call when Hiroki has come back?

SURE, OKAY...
PLEASE.
FINA-LLY...
FINALLY, I GET TO SEE HIROKI-KUN...

Chapter 18 End

ENDLESS ABYSS
#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM
LOOKING FOR STAFF SO IF YOU HAVE PHOTOSHOP PLEASE APPLY!
TRANSLATOR - POLLINIC
EDITOR - TSS
PROOFREADER - SOUL SKATERS

Chapter 18:
Moonlight


STEP
9TH DAY OF CONFINEMENT

N-NO...
THAT'S NOT WHAT I MEANT...

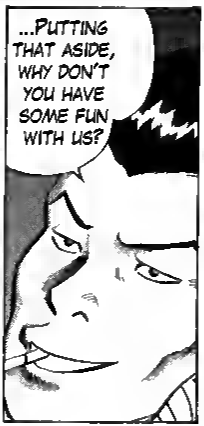
WHY YOU.. ARE YOU IMPLYING THAT WE'VE KIDNAPPED HER?

HIRO-KI!?
YOU KNOW HIM?

DO YOU KNOW OF SOMEONE CALLED MARUKAWA HIROKI?
UM...

I'M SURE HIROKI-KUN KNOWS SOMETHING ABOUT MY SIS...

HUH? LET'S HAVE SOME FUN.


...PUTTING THAT ASIDE, WHY DON'T YOU HAVE SOME FUN WITH US?

NO IDEA ...
NOPE. NEVER HEARD OF HIM.

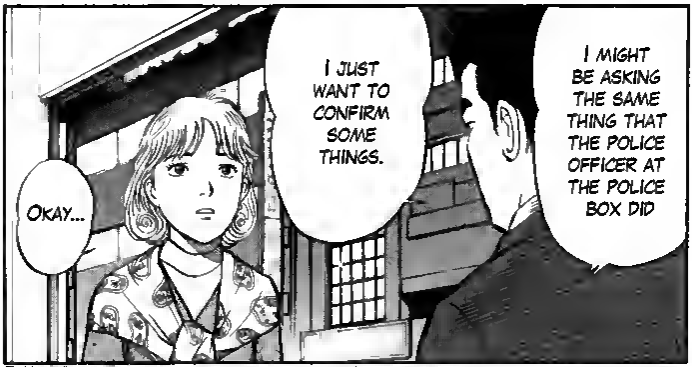
STOP IT!
HE HE HE
L-LET ME GO!
THAT'S AWFUL!
OUCH!
WAIT!
HEY, YOU!

HAH...
HAH...
HAH...
HAH...

HIROKI-KUN IS JUST INVOLVED WITH THOSE DELINQUENTS FIGHTING AND HAS NOTHING TO DO WITH SIS' DISAPPEARANCE, JUST LIKE DETECTIVE TANAKA SAID
MAYBE ...

安全月
THE DAMAGE REPORT. LOOKS LIKE THE CRIMINALS WERE KIDS...
HEY, TANAKA
HERE
GOT IT
"ON MY WAY HOME, A GUY JUMPED OUT FROM AN APPROACHING CAR..."
"MY CLOTHES WERE RIPPED OFF, AND I WAS ABOUT TO BE SEDUCED ..."
...

SEVERAL ASSAILANTS IN THE CAR, BUT NOT SURE OF HOW MANY EXACTLY
THE CAR WAS A WHITE SEDAN
ズズ
THANKS
IF I'M NOT MISTAKEN, THIS DAY...
HMM !?
DECEMBER 8TH
NORTH CHIBA STATION
ISN'T THE CRIME SCENE FOR THIS CASE ON SACHIKO'S WAY TO HER HOME...
THE SAME DAY
HOLD ON...



TL NOTE "KOUBAN" IS A KIND OF VERY SMALL POLICE STATION/BOX WITH USUALLY ONLY ONE OR TWO PATROLLERS PRESENT